

Santiago, 21-XII – 56  
Clasificador 810

Mi querido amigo:

Muchísimas gracias por su carta de Bryn Mawr. Me temo que, aún dado el caso que podré ir a EE.UU para el Congreso (lo que espero), no le veré allá si usted decidió ir a Europa en el verano. Es que acabo de recibir la noticia de que el Congreso se celebrará en Julio (8-12) en Washington. Como sus vacaciones duran hasta octubre, usted podría quizás quedarse en la primera parte de Julio en Est. Un. – tanto me alegraría verlo después de tantos años!

No le había enviado el artículo mecanografiado en francés porque su ejemplar del libro que fue corregido de omisiones y errores no lo puede recuperar de alguien que lo ha recibido prestado, ya que no quisiera enviarle un ejemplar defectuoso. Espero todavía recuperarlo y, mientras tanto, usted va a recibir un ejemplar de “Revista Chilena de Filosofía” con los trabajos presentados al Congreso y escritos por los chilenos; allí está también mi artículo en castellano como yo lo había leído, habiendo poca diferencia de contenido entre los dos textos. Por supuesto, el tema “Naturaleza e Historia” es inmenso, y precisamente yo lo había desarrollado en un cursillo monográfico durante los últimos tiempos. Pienso que este tema podría ser aceptado por el Fondo de Cultura Económica en substitución del aquel otro sobre la historia Filosófica de la Ciencia que me es imposible presentar por haber fracasado en obtener la beca, quiero decir, el uso de bibliotecas norteamericanas. Al tener éstas a mi disposición habría podido demostrar p. ej. como las teorías de la inercia o de impacto en la Física han tenido como subsuelo la idea –vivencia De expansión de la bondad, logrando así hacer de la Hist. de la Ciencia un sector de la Hist. del Espíritu en el sentido de “Greistesgeschichte”. Me acuerdo que, durante mi estada en Roma en 1938, hablé de estas cosas con un distinguido investigador de Hist. de la Ciencia y a la vez un distinguido romanista – Leonardo Olschki. Hace pocos años estaba de profesor en Berkeley, California, si no me equivoco. Le agradecería muchísimo si pudiera averiguar su dirección actual y también la de otro conocido mas, Thomas Greenwood, lógico y filósofo inglés. No sabía que Masson-Oursel ya no vive más.

No puedo decir como me alegraría si pudiéramos encontrarnos en Washington, y mientras tanto reciba, usted con su señora y el Jaimito (que ya es un muchacho grande) mis deseos de feliz Pascua y feliz Año Nuevo.

Cordial abrazo de su Bogumil J.

[Signatura]

P.S. Si estudiara en su cercanía, me inspiraría su ejemplo de una eficacia que es verdaderamente auténtica.